

Smlouva o poskytnutí návratné finanční výpomoci z rozpočtu Jihočeského kraje na realizaci projektu „Snížení energetické náročnosti areálu Nemocnice Tábor, a. s.“ schváleného Ministerstvem životního prostředí ČR pro financování z Operačního programu Životní prostředí uzavřená podle § 51 zákona č. 40/1964 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (číslo smlouvy SFV/OEZI/764/11)



KUJCP00C2BZA

**I.
Obecná**

1. Zastupitelstvo Jihočeského kraje rozhodlo svým usnesením č. 373/2011/ZK-27 ze dne 8. 11. 2011 podle § 36 odst. 1 písm. i) zákona č. 129/2000 Sb., o krajích, ve znění pozdějších předpisů, v souladu se zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů a ve smyslu Zásad pro poskytování dotací a finančních darů Jihočeským krajem SM/107/ZK, o poskytnutí návratné finanční výpomoci (dále jen „výpomoc“) ve výši a za podmínek dále uvedených v této smlouvě.
2. Tato smlouva je uzavírána na podkladě projektu „Snížení energetické náročnosti areálu Nemocnice Tábor, a.s.“ schváleného Ministerstvem životního prostředí ČR.

**II.
Vymezení smluvních stran**

1. Poskytovatelem výpomoci je:
Jihočeský kraj
U Zimního stadionu 1952/2, 370 76 České Budějovice
IČ: 70890650
DIČ: CZ70890650
zastoupený Mgr. Jiřím Zimolou, hejtmanem
(dále jen „poskytovatel“)
1. Příjemcem výpomoci je:
Nemocnice Tábor, a. s.
Kpt. Jaroše 2000, 390 03 Tábor
IČ: 26095203
DIČ: CZ26095203
Plátce DPH v rámci daného projektu: ano ne
Možnost odpočtu DPH na vstupu v rámci projektu: ano ne
zastoupená Ing. Ivem Houškou, MBA, předsedou představenstva
a MUDr. Janou Chocholovou, místopředsedkyní představenstva
(dále jen „příjemce“)

**III.
Předmět smlouvy**

1. Předmětem této smlouvy je poskytnutí návratné finanční výpomoci na kofinancování způsobilých výdajů a na financování nezpůsobilých výdajů projektu „Snížení energetické náročnosti areálu Nemocnice Tábor, a. s.“ (dále jen „projekt“), který je schválen rozhodnutím řídicího orgánu Operačního programu Životní prostředí – Ministerstvem životního prostředí ČR k financování a realizaci. Rozhodnutí o poskytnutí dotace je přílohou této smlouvy.
2. Příjemce potvrzuje, že projekt uvedený v odst. 1 tohoto článku nezakládá nedovolenou veřejnou podporu.

3. Nezpůsobilé výdaje jsou výdaje, které jsou nezbytně nutné k realizaci projektu a nemohou být spolufinancovány ze zdrojů EU a ČR. Tyto výdaje jsou specifikovány čl. IV., odst. 4 této smlouvy.
4. Příjemce je povinen použít výpomoc jen k účelu stanovenému schváleným projektem a může být použita pouze za podmínek uvedených v projektové žádosti, v Rozhodnutí o poskytnutí dotace (Identifikační číslo EIS – reg. č. IS SFŽP 10069783) a ve Smlouvě č. 10069783 o poskytnutí podpory ze Státního fondu životního prostředí ČR v rámci Operačního programu Životní prostředí.
5. Z poskytnuté výpomoci lze hradit pouze způsobilé výdaje spojené s realizací projektu, které jsou specifikovány v Rozhodnutí o poskytnutí dotace (Identifikační číslo EIS – reg. č. IS SFŽP 10069783) a Smlouvě č. 10069783 o poskytnutí podpory ze Státního fondu životního prostředí ČR v rámci Operačního programu Životní prostředí, a dále nezpůsobilé výdaje, které jsou nezbytně nutné k realizaci projektu a jsou součástí vyčíslených předpokládaných výdajů na projekt.
6. Prostředky z výpomoci nesmí příjemce poskytnout jiným právnickým nebo fyzickým osobám, pokud nejde o úhrady spojené s realizací projektu, na který byly poskytnuty.

IV.

Výše a čerpání

1. Celková výše výpomoci na kofinancování způsobilých a financování nezpůsobilých výdajů projektu „Snížení energetické náročnosti areálu Nemocnice Tábor, a. s.“ schválená usnesením č. 373/2011/ZK-27 činí **16 107 639,- Kč**, přičemž celková schválená výše kofinancování způsobilých výdajů projektu poskytovaná formou návratné finanční výpomoci činí **1 689 639,- Kč** (tj. 9,94 % z celkových způsobilých výdajů projektu) a celková výše nezpůsobilých výdajů projektu poskytovaná formou návratné finanční výpomoci činí **14 418 000,- Kč** (tj. max. do výše celkových nezpůsobilých výdajů dle Rozhodnutí o poskytnutí dotace). Celková výpomoc na financování výdajů projektu ve výši **16 107 639,- Kč** bude vyplacena najednou v jedné částce, a to z toho důvodu, že hlavním předmětem tohoto projektu je zateplení objektu v areálu nemocnice, které je téměř realizováno.
2. Výpomoc bude poskytnuta v celkové výši **16 107 639,- Kč**, a to bezhotovostním převodem z účtu poskytovatele č. 170320242/0300 na účet příjemce č. 199229020/0300 na základě žádosti příjemce o uvolnění prostředků výpomoci dle harmonogramu uvedeného v odst. 5 tohoto článku po doložení kopií uhrazených faktur, výpisů z účtů či jiných účetních dokladů, kterými příjemce prokáže úhradu výdajů doposud vynaložených na realizaci projektu, které jsou odsouhlasené SFŽP v celkové výši 26 394 956,80 Kč (kofinancování ve výši 1 197 695,91 Kč, předfinancování ve výši 10 779 260,89 Kč a nezpůsobilé výdaje ve výši 14 418 000,- Kč).
3. Součástí žádosti o proplacení musí být ucelený soupis doložených účetních dokladů.
4. Vymezení položek nezpůsobilých výdajů projektu.

Číslo	Položka	Výše položky v Kč vč. DPH dle rozpočtu projektu
1.	Vypočtená úspora za 5 let	14 418 000,-
Celkové nezpůsobilé výdaje		14 418 000,-

5. Harmonogram předkládání žádostí o proplacení výpomoci uvedené v bodě 1 tohoto článku bude následující:

Harmonogram předkládání žádostí o proplacení výpomoci v Kč			
Žádost	Termín předložení žádosti	Výše výpomoci	
		Investiční výdaje	Neinvestiční výdaje
1.	listopad 2011	16 104 593,-	3 046,-
Celkem		16 104 593,-	3 046,-

Harmonogram předkládání žádostí o proplacení výpomoci lze upravit pouze písemným dodatkem k této smlouvě.

6. O použití prostředků výpomoci vede příjemce oddělenou průkaznou účetní evidenci a zavazuje se uchovávat tuto účetní evidenci po dobu 10 (deseti) let po ukončení realizace projektu.
7. Stanovení závazných podílů na financování způsobilých výdajů projektu a na financování nezpůsobilých výdajů projektu dle usnesení č. 373/2011/ZK-27, Rozhodnutí o poskytnutí dotace (Identifikační číslo EIS – reg. č. IS SFŽP 10069783) a Smlouvy č. 10069783 o poskytnutí podpory ze Státního fondu životního prostředí ČR v rámci Operačního programu Životní prostředí, které se tímto stávají přílohou a nedílnou součástí smlouvy č. SFV/OEZI/764/11, je uvedeno v tabulce níže.

Podíly na financování projektu	Výše v Kč dle rozpočtu projektu	Podíl na celkových způsobilých výdajích v (%)
Podíl JČK (kofinancovaný formou NfV)	1 689 639,--	9,94 %
Podíl EU	14 445 568,--	85 %
Podíl SR	849 739,--	5 %
Vlastní podíl příjemce	9 840,--	0,06 %
Celkové způsobilé výdaje	16 994 786,--	100 %
Celková výše nezpůsobilých výdajů	14 418 000,--	
Celková výše výdajů projektu	31 412 786,--	

8. Všechny výdaje musejí být pro účely této smlouvy vykazovány bez daně z přidané hodnoty v případě, kdy je příjemce jejím plátcem a má možnost zažádat příslušného správce daně o její zpětné proplacení.
9. Příjemce je povinen doložit poskytovateli kopie všech případných dodatků či doplnění Rozhodnutí o poskytnutí dotace (Identifikační číslo EIS – reg. č. IS SFŽP 10069783 a Smlouvy č. 10069783 o poskytnutí podpory ze Státního fondu životního prostředí ČR v rámci Operačního programu Životní prostředí, a to neprodleně po jejich obdržení.

V.

Finanční vypořádání

1. Po ukončení realizace projektu předloží příjemce poskytovateli nejpozději do 2 měsíců krátkou věcnou zprávu a vyúčtování celkové realizace projektu spolu s doložením zbývajících výdajů projektu ve výši 5 017 829,20 Kč (příspěvku na kofinancování ve výši 501 783,09 Kč a odpovídajícího podílu na předfinancování způsobilých výdajů projektu ve výši 4 516 046,11 Kč). Vyúčtování provede příjemce formou soupisu dokladů o uskutečněných výdajích s uvedením výše částky a účelu platby jednotlivých dokladů o úhradách i z ostatních zdrojů. Příjemce je povinen doložit při vyúčtování dodržení závazných procentuálních podílů poskytovatele a příjemce uvedených v tabulce v čl. IV, odst. 7 na celkových způsobilých výdajích.

2. Příjemce je povinen v souladu s podmínkami Operačního programu Životní prostředí podávat průběžně žádosti o platbu a předkládat Zprostředkujícímu subjektu, Státnímu fondu životního prostředí, všechny potřebné podklady pro administraci žádostí o platbu. Dále je příjemce povinen předložit poskytovateli neprodleně po obdržení všechny schválené a proplacené žádosti o platbu spolu s doložením odsouhlasených způsobilých a nezpůsobilých výdajů projektu včetně avíza o proplacené části dotace a výpisu z účtu s připsanou dotací.
3. Poskytnutá (vyplacená) výše výpomoci na kofinancování způsobilých výdajů projektu a na financování nezpůsobilých výdajů projektu musí být vrácena v celé poskytnuté výši na účet poskytovatele po závěrečném vyúčtování projektu dle následujících podmínek. Příjemce je povinen doložit při závěrečném vyúčtování dodržení závazných procentuálních podílů na financování způsobilých výdajů projektu uvedených v tabulce v čl. IV., odst. 7 této smlouvy. V případě, že konečné celkové způsobilé výdaje projektu budou nižší než původně stanovené, bude proveden přepočítání absolutní výše podílu poskytovatele a stanovena vratka poměrné části prostředků z poskytnuté výpomoci na kofinancování projektu v celkové výši 1 689 639,- Kč uvedené v čl. IV., odst. 1 tak, aby konečná výše kofinancování projektu odpovídala 9,94 % konečných celkových způsobilých výdajů projektu. Vratku je příjemce povinen odvést na účet poskytovatele do 10 dnů od obdržení poslední části dotace. V případě, že konečná výše nezpůsobilých výdajů projektu bude také nižší než původně stanovená, bude proveden rovněž přepočítání absolutní výše podílu poskytovatele dle usnesení 373/2011/ZK-27 (kdy podíl Jihočeského kraje na financování nezpůsobilých výdajů projektu bude max. do výše celkových nezpůsobilých výdajů dle Rozhodnutí o poskytnutí dotace) a stanovena vratka poměrné části prostředků z poskytnuté výpomoci na financování nezpůsobilých výdajů, kterou příjemce odvede na účet poskytovatele do 10 dnů od obdržení poslední části dotace.
4. Po ukončení realizace projektu navrhne věcně příslušný odbor KÚ na základě certifikace výdajů od řídicího/kontrolního orgánu programu materiál do RK/ZK ke zvýšení základního kapitálu ve výši skutečně vynaložených, konečných prostředků na kofinancování způsobilých výdajů (podíl JČK) a na financování nezpůsobilých výdajů, kdy částka zvýšení základního kapitálu bude zaokrouhlena na statisíce dolů. Návrhovaná finanční výpomoc ve výši konečných způsobilých výdajů na kofinancování projektu v Kč a na financování konečných nezpůsobilých výdajů projektu v Kč musí být příjemcem vrácena zpět na účet poskytovatele 170320242/0300 neprodleně po závěrečném vyúčtování projektu, avšak nejpozději do 10 dnů po zápisu zvýšení základního kapitálu příjemce v obchodním rejstříku. V den odeslání finančních prostředků je příjemce povinen zaslat poskytovateli krátké avízo na adresu vejslikova@kraj-jihocesky.cz a neprodleně po navýšení základního kapitálu je příjemce povinen doložit poskytovateli doklad o navýšení základního kapitálu v obchodním rejstříku.
5. Poskytovatel je oprávněn od této smlouvy odstoupit z důvodů na straně příjemce, a to zejména v případě, že po uzavření této smlouvy nastane nebo vyjde najevo skutečnost, která poskytovatele opravňuje celou výpomoc nebo její část odejmout. Takovými skutečnostmi jsou například zjištění na straně poskytovatele, že došlo k ukončení/odstoupení či nerealizaci smlouvy o poskytnutí dotace, popř. nevyplacení dotace z příslušného dotačního titulu pro porušení podmínek daného dotačního titulu, dále že údaje, které mu sdělil příjemce a které měly vliv na rozhodnutí o poskytnutí výpomoci, jsou nepravdivé nebo využití výpomoci není v souladu s účelem stanoveným v čl. III odst. 1 této smlouvy. Příjemce je povinen v takovýchto případech přistoupit na odstoupení poskytovatele od smlouvy.
6. V případě odstoupení poskytovatele od smlouvy podle čl. V, odst. 5 je příjemce povinen vrátit výpomoc (nebo její poskytnutou část) do 15 dnů od doručení písemné výzvy poskytovatele k jejímu vrácení, a to bezhotovostním převodem na účet poskytovatele č. 170320242/0300. V písemné výzvě poskytovatel uvede zjištěné prokazatelné skutečnosti, které jej vedly k odstoupení od smlouvy a k požadavku vrácení výpomoci. Pokud výpomoc nebo její část ještě nebyla převedena na účet příjemce, má poskytovatel právo výpomoc neposkytnout.

7. Pokud příjemce nedodrží ustanovení čl. V, odst. 3, 4 a 6 bude to považováno za porušení rozpočtové kázně dle zák. č. 250/2000 Sb.
8. Poskytovatel je oprávněn požadovat za porušení rozpočtové kázně úhradu penále ve výši 1 promile denně z neoprávněně použitých nebo zadržovaných prostředků, nejvýše však do výše této částky.
9. Pokud dojde v průběhu platnosti této smlouvy na straně příjemce ke změně podmínek, za kterých byla výpomoc poskytnuta, je příjemce povinen oznámit toto písemně poskytovateli neprodleně po zjištění změny.
10. V případě vypovězení této smlouvy ze strany příjemce nemá příjemce nárok na poskytnutí výpomoci. Poskytnutá plnění ze strany poskytovatele je povinen příjemce vrátit poskytovateli v plné výši bezhotovostním převodem na účet poskytovatele 170320242/0300 do 15 dnů od doručení výpovědi poskytovateli. Výpověď nenabývá účinnosti, dokud poskytovatel takto vrácené plnění neobdrží na svůj účet.

VI.

Ostatní ujednání

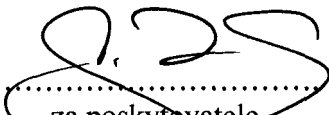
1. Příjemce výpomoci bere na vědomí, že obsah této smlouvy i další údaje o jeho činnosti související s touto smlouvou mohou být poskytnuty jako informace jiným osobám v souladu se zákonem č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů. Tento souhlas je příjemcem poskytován a udělován do budoucna na dobu neurčitou pro vnitřní potřeby poskytovatele a dále pro účely informování veřejnosti o jeho činnosti. Zároveň příjemce souhlasí s možným zpřístupněním nebo zveřejněním této smlouvy v plném znění i všech úkonů a okolností s touto smlouvou souvisejících.
2. Poskytovatel výpomoci je oprávněn provádět u příjemce kontrolu realizace, výsledků a povinné udržitelnosti projektu a kontrolu účetnictví, příp. dalších skutečností, a to v rozsahu potřebném k posouzení, zda jsou podmínky projektu a tato smlouva dodržovány.
3. Příjemce se zavazuje umožnit poskytovateli nebo jím písemně pověřeným osobám provést kdykoli (i v průběhu realizace) komplexní kontrolu postupů a výsledků realizace projektu, včetně použití prostředků výpomoci, a zpřístupnit na požádání veškeré doklady související s realizací projektu a s plněním této smlouvy. Tímto ujednáním nejsou dotčena ani omezena práva kontrolních a finančních orgánů státní správy České republiky.

VII.
Závěrečná ujednání

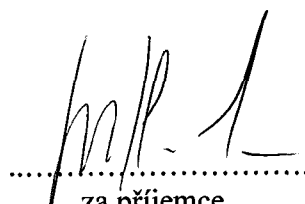
1. Smlouva je vyhotovena ve 4 stejnopisech majících povahu originálu, z nichž každá ze smluvních stran obdrží 2 výtisky.
2. Změny a doplňky této smlouvy lze provádět pouze formou písemných číslovaných dodatků, podepsaných oběma smluvními stranami.
3. Příjemce bere na vědomí, že v případě zjištění závažných nedostatků při realizaci projektu, včetně nedodržení termínu odevzdání vyúčtování poskytnuté výpomoci za uplynulý kalendářní rok, je poskytovatel oprávněn vyloučit v následujících 5 letech jeho žádosti o poskytnutí dotací, finančních darů a návratných finančních výpomocí z prostředků poskytovatele.
4. Tato smlouva je platná a účinná dnem podpisu pověřenými zástupci obou smluvních stran.

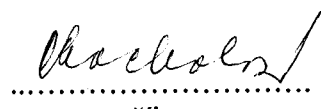
V Českých Budějovicích dne 14. 11. 2011

Nemocnice Tabor, a.s.
kpt. Jaroše 2000
390 03 T á b o r
06


.....
za poskytovatele
Mgr. Jiří Zimola
hejtman




.....
za příjemce
Ing. Ivo Houška, MBA
předseda představenstva


.....
za příjemce
MUDr. Jana Chocholová
místopředsedkyně představenstva

Přílohou této smlouvy je:

- Kopie Rozhodnutí o poskytnutí dotace (Identifikační číslo EIS – reg. č. IS SFŽP 10069783)
- Kopie Smlouvy č. 10069783 o poskytnutí podpory ze Státního fondu životního prostředí ČR v rámci Operačního programu Životní prostředí
- Kopie žádosti o poskytnutí podpory - Operační program Životní prostředí, výzva č. 11 OPŽP
- Kopie Registračního listu (Identifikační číslo EIS – reg. č. IS SFŽP 10069783)
- Kopie Smlouvy o dílo